



Original Zubehör  
Genuine Accessories  
Accessoires d'Origine

Montageanleitung • Fitting instruction • Notice de montage • Istruzioni di montaggio  
Monteringsanvisning • Montage-aanwijzingen • Instrucciones de montaje • Montážní návod

**8N0 071 126**

Änderung des Lieferumfanges  
vorbehalten.

Equipment supplied is subject to  
alteration.

Modifications de l'ensemble de  
livraison réservées.

Ci riserviamo per eventuali modifiche al  
contenuto della forniture.

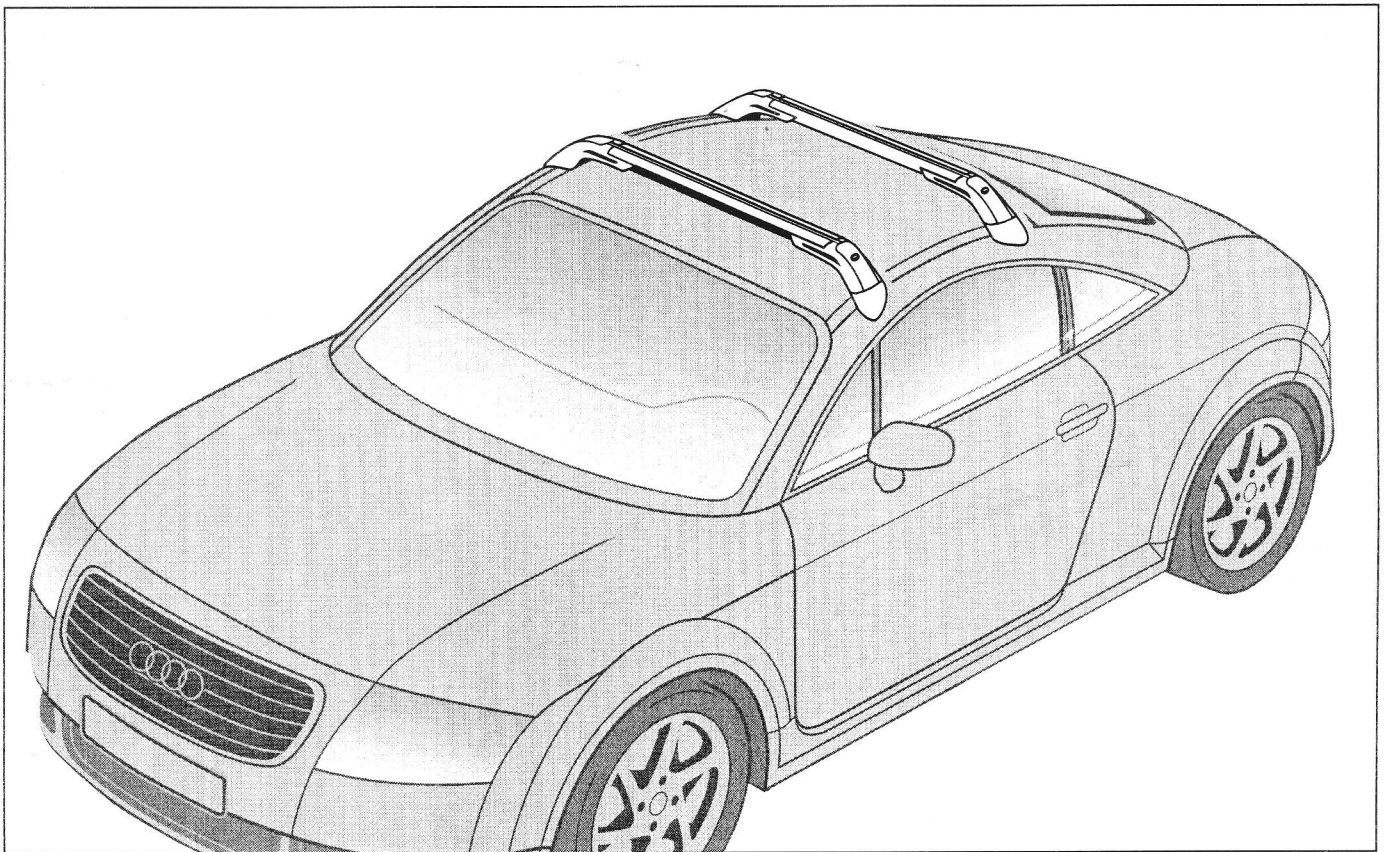
Ändringar av leverans omfattningen  
förbehålles.

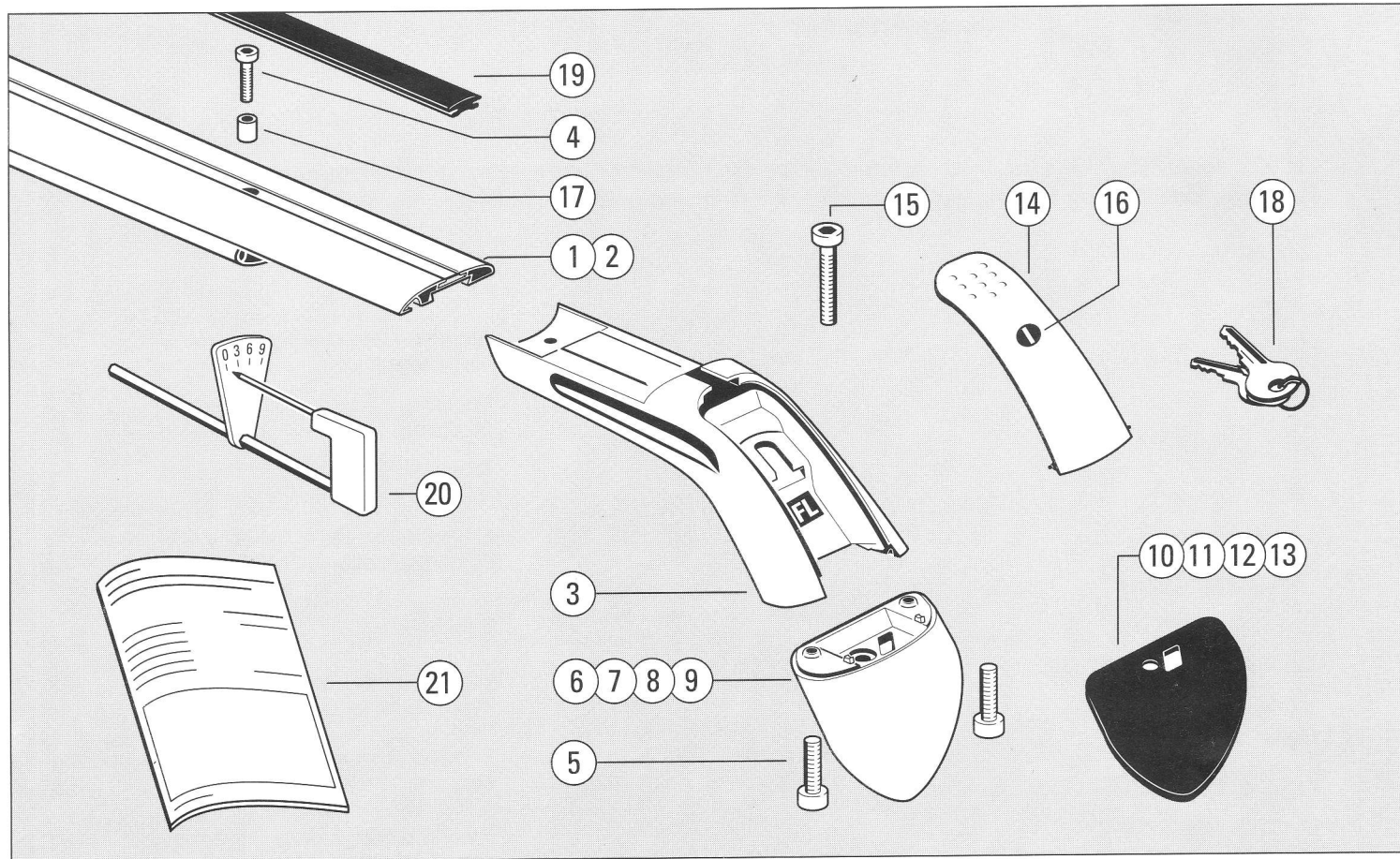
Wijzigingen in leveringsomvang  
voorbehouden.

Se reservan los modificaciones del conjunto  
de suministro.

Změna rozsahu dodávky vyhrazena

**Grundträger**  
**Basic carrier**  
**Monture de base**  
**Telaio di base**  
**Lasthållare**  
**Basisimperiaal**  
**Baca de base**  
Základni nosnik





D

GB

F

I

**Stückliste:**

Pos	Benennung	Anzahl
1	Profilrohr vorne	1
2	Profilrohr hinten	1
3	Stützfuß	4
4	Schraube, M5	4
5	Schraube, M6	8
6	Abstützprofil, LV	1
7	Abstützprofil, LH	1
8	Abstützprofil, RV	1
9	Abstützprofil, RH	1
10	Auflagegummi, LV	1
11	Auflagegummi, LH	1
12	Auflagegummi, RV	1
13	Auflagegummi, RH	1
14	Abdeckkappe	4
15	Spannschraube, M6	4
16	Schließzylinder	4
17	Buchse	4
18	Schlüssel	4
19	Abdeckprofil	2
20	Drehmomentschl.	1
21	Montageanleitung	1

**Parts list:**

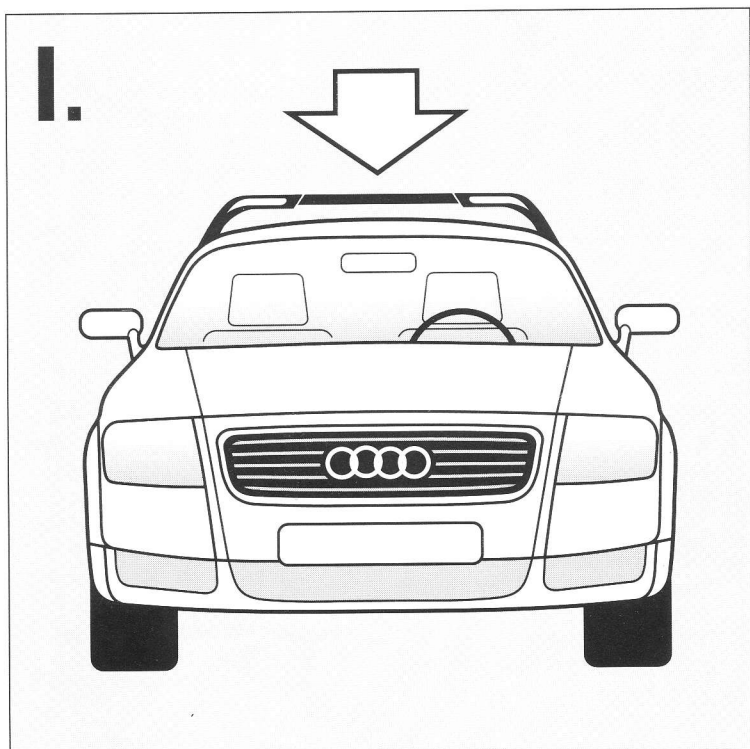
Item	Designation	Quantity
1	Load carrier bar, front	1
2	Load carrier bar, rear	1
3	Supporting foot	4
4	Bolt, M 5	4
5	Bolt, M 6	8
6	FL supporting section	1
7	RL supporting section	1
8	FR supporting section	1
9	RR supporting section	1
10	Rubber covering, FL	1
11	Rubber covering, RL	1
12	Rubber covering, FR	1
13	Rubber covering, RR	1
14	Cap	4
15	Tensioning bolt, M6	4
16	Lock cylinder	4
17	Bushing	4
18	Key	4
19	Cover section	2
20	Torque wrench	1
21	Fitting instructions	1

**Nomenclature:**

Pièc	Désignation	Quantité
1	Tube profilé avant	1
2	Tube profilé arrière	1
3	Piètemet	4
4	Vis M5	4
5	Vis M6	8
6	Profilé support AVG	1
7	Profilé support ARG	1
8	Profilé support AVD	1
9	Profilé support ARD	1
10	Caoutchouc d'appui, GAV	1
11	Caoutchouc d'appui, GAR	1
12	Caourchouc d'appui, DAV	1
13	Caoutchouc d'appui, DAR	1
14	Cache	4
15	Vis de serrage, M6	4
16	Barillet	4
17	Douille	4
18	Clé	4
19	Profilé de recouvrement	2
20	Clé dynamométrique	1
21	Notice de montage	1

**Lista pezzi:**

pos.	denominazione	pezzi
1	Profilato anteriore	1
2	Profilato posteriore	1
3	Piedino di supporto	4
4	Vite M5	4
5	Vite M6	8
6	Profilato di supporto anteriore sinistro	1
7	Profilato di supporto posteriore sinistro	1
8	Profilato di supporto anteriore destro	1
9	Profilato di supporto posteriore destro	1
10	Gommino di appoggio, SA	1
11	Gommino di appoggio, SP	1
12	Gommino di appoggio, DA	1
13	Gommino di appoggio, DP	1
14	Coperchio di chiusura	4
15	Vite di serraggio, M6	4
16	Cilindretto di serratura	4
17	Bussola	4
18	Chiave	4
19	Profilato di copertura	2
20	Chiave dinamometrica	1
21	Istruzioni di montaggio	1



**D**

**Montage der  
Grundträger**

**GB**

**Mounting the  
roof bars**

**F**

**Montage des  
traverses de base**

**I**

**Montaggio dei  
supporti de base**

**S**

**Montering av  
grundsats**

**NL**

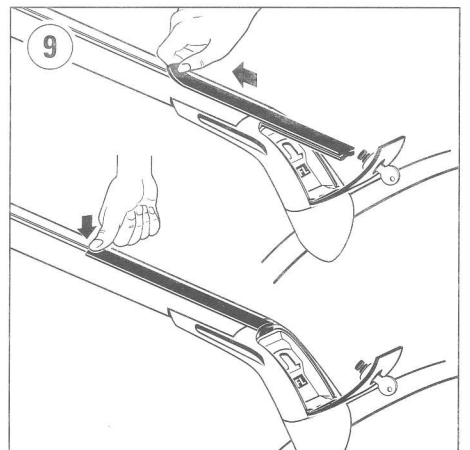
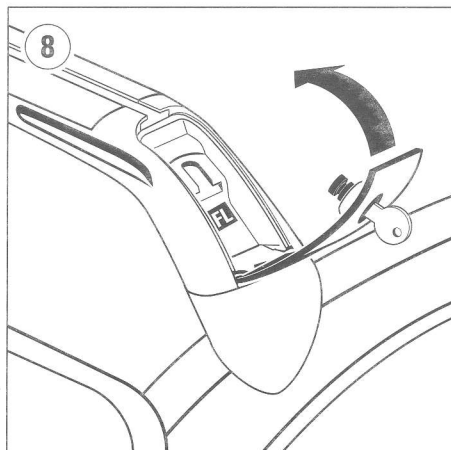
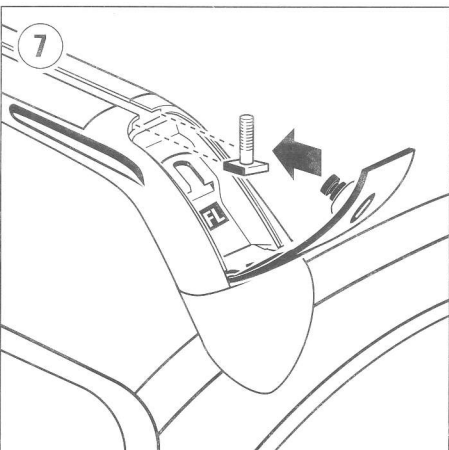
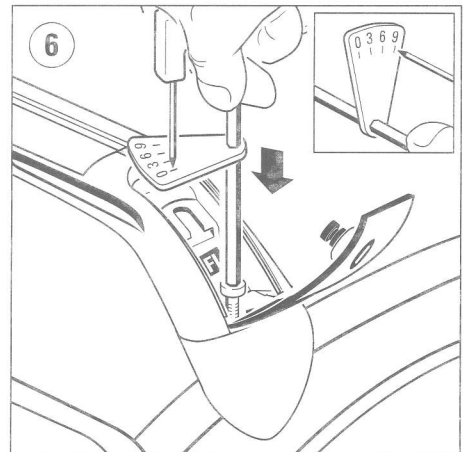
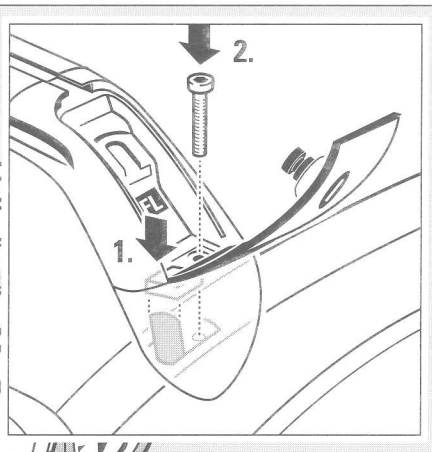
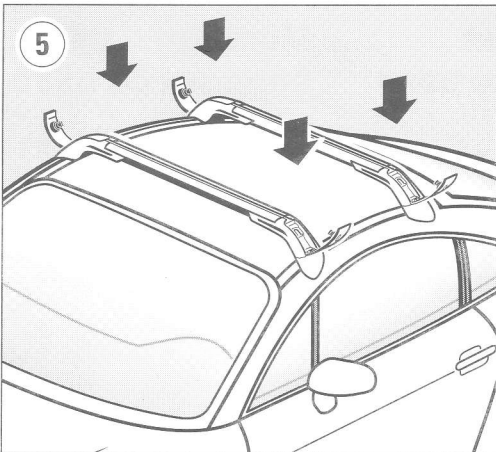
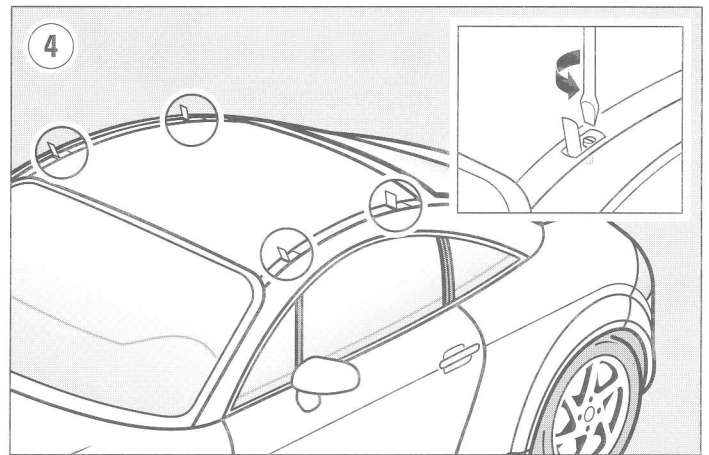
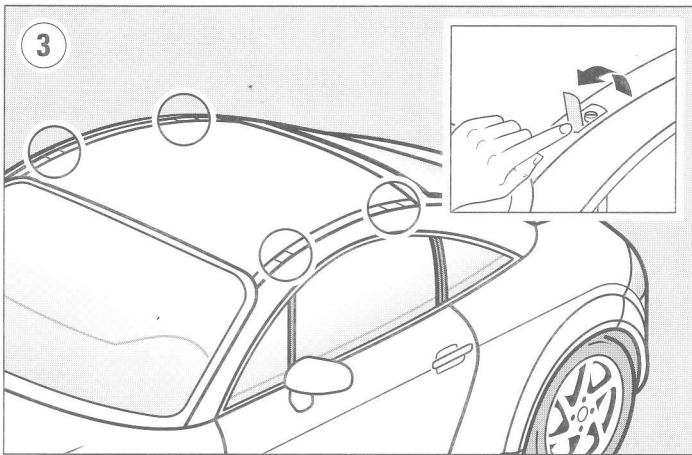
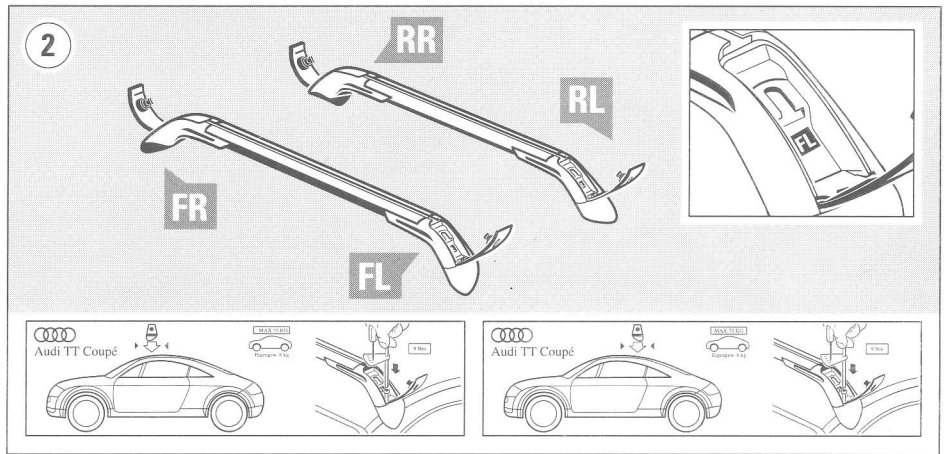
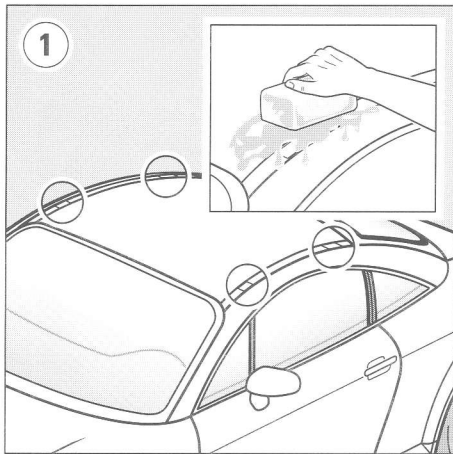
**Montage van de  
basisimperiaals**

**E**

**Montaje de las  
bacas**

**CZ**

**Montáž na střechnu**





**D****Montage auf dem Dach****Achtung:**

Bei Fahrzeugen bis Fahrgestell-Nr. **TRU ZZZ 8N ZX1 021 700** muß der Original Umrüstsatz **8N8 898 115** verbaut werden.

**Bild ①**

Fahrzeugdach in den Bereichen der Trägerbefestigungen reinigen.

**Bild ②**

Die beiden Grundträger sind an der Unterseite des Profilrohres für vorne und hinten gekennzeichnet.

Zusätzlich sind die Stützfüße (6 - 9) gekennzeichnet. Dazu sind die Abdeckkappen (14) mit dem Schlüssel (18) zu öffnen und abzuklappen.

**Kennzeichnung:**

FR = vorne rechts  
FL = vorne links  
RR = hinten rechts  
RL = hinten links

**Achtung:**

**Vor dem Aufsetzen der Grundträger auf das Fahrzeugdach sind diese Kennzeichnungen unbedingt zu beachten.**

**Bild ③**

Abdeckungen in den Dachleisten im geriffelten Bereich nach unten drücken.

**Bild ④**

Fahrzeugseitige Verschußstopfen ausdrehen (Bordwerkzeug) und in dem mitgelieferten Polybeutel mit der Montageanleitung aufbewahren.

**Bild ⑤**

Grundträger mittig auf das Dach aufsetzen.

**Dabei müssen die aufgeklappten Abdeckungen der Dachleiste in die Öffnungen der Abstützprofile der Stützfüße (6 - 9) eingeführt werden.**

Spannschrauben (15) in die Bohrungen der Stützfüße einführen.

Grundträger durch leichtes Anziehen der Spannschrauben (15) fixieren.

**D****Bild ⑥**

Spannschrauben (15) mit dem Drehmomentschlüssel (20) anziehen. Es ist ein Drehmoment von **9 Nm** aufzubringen.

**Bild ⑦**

Zum Montieren von Aufbauteilen die Abdeckkappen (14) abschwenken und z.B. Nutensteine, Skihalter, usw. in die vorhandene T-Nut einführen.

**Bild ⑧**

Nach Montage von Aufbauteilen die Abdeckkappen schließen und mit Schlüssel (18) sperren.

**Bild ⑨**

Bei Nichtbenutzung von Aufbauteilen die T-Nut mit dem Abdeckprofil (19) verschließen, dazu die Abdeckprofile auf die Länge der Grundträger anpassen.

**Hinweis:**

Nach Demontage der Grundträger, die Verschußstopfen wieder eindrehen und die Abdeckungen in den Dachleisten wieder schließen.

**GB****Fitting onto the roof****Attention:**

The original conversion kit **8N8 898 115** must be used on vehicles up to chassis number **TRU ZZZ 8N ZX1 021 700**.

**Fig. ①**

Clean car roof in area of attachments.

**Fig. ②**

The front and rear of the two roof bars are marked on the bottom of the sectional tube.

The support feet are also marked (6-9).

Unlock the cover caps (14) with the key (18) and open.

**Marking:**

FR = front right  
FL = front left  
RR = rear right  
RL = rear left

**Attention:**

**Care must be taken to observe these markings before placing the roof bars onto the vehicle roof.**

**Fig. ③**

Press covers downwards into the roof strips in the grooved area.

**Fig. ④**

Screw out sealing plugs from vehicle (vehicle tool set) and store in the supplied polythene bag along with the fitting instructions.

**Fig. ⑤**

Place the roof bars in the centre of the roof.

**The opened covers in the roof strip must be inserted into the openings of the support sections of the support feet (6-9).**

Insert clamping screws (15) into the holes in the supporting feet. Fasten the roof bars by loosely tightening the clamping bolts (15).

**Fig. ⑥**

Tighten the clamping bolts (15) with the torque wrench (20). Apply a torque of **9 Nm**.

**GB****Fig. ⑦**

To fit additional parts, swivel out the cover caps and insert any sliding blocks, ski holders, etc. into the T-groove.

**Fig. ⑧**

After fitting additional parts, shut the cover caps and lock with key (18).

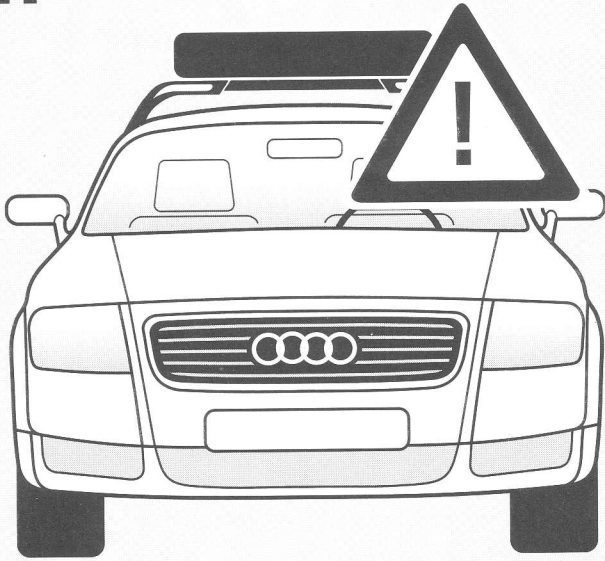
**Fig. ⑨**

When additional parts are not in use, seal the T-groove with the cover section (19) by adjusting the cover section to the length of the roof bars.

**Note:**

After removing the base carrier, screw the sealing plugs back in and re-close the covers in the roof rails.

II.



**D**

**Zubehör und  
Hinweise**

**GB**

**Accessories and  
notes**

**F**

**Accessories et  
remarques**

**I**

**Accessori e  
indicazione**

**S**

**Tillbehör och  
anvisningar**

**NL**

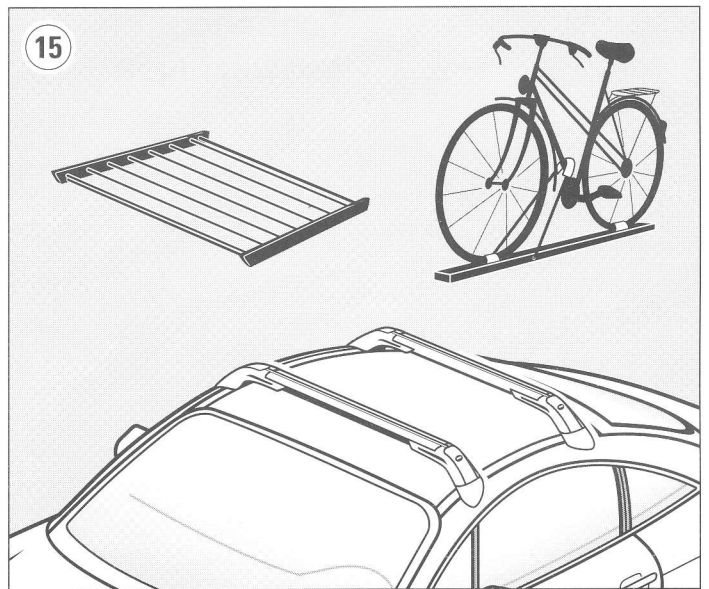
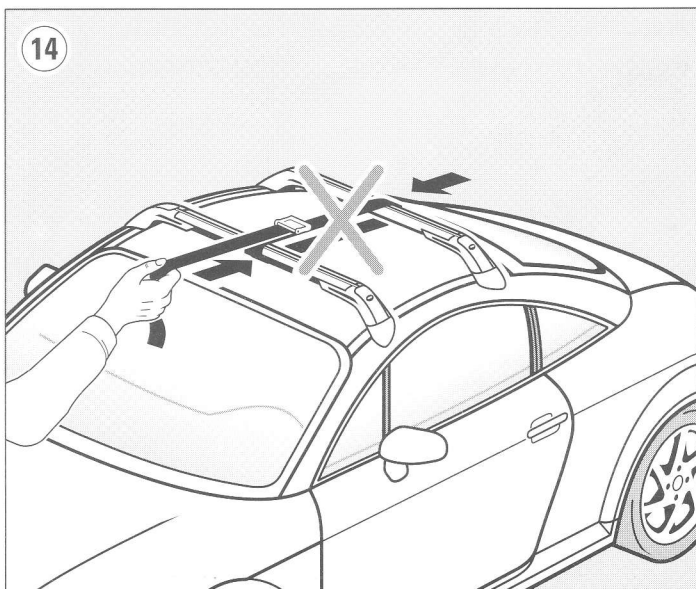
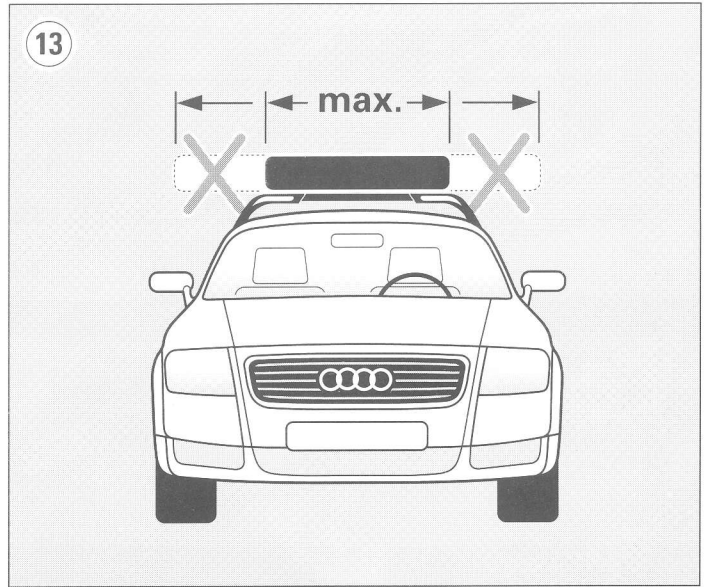
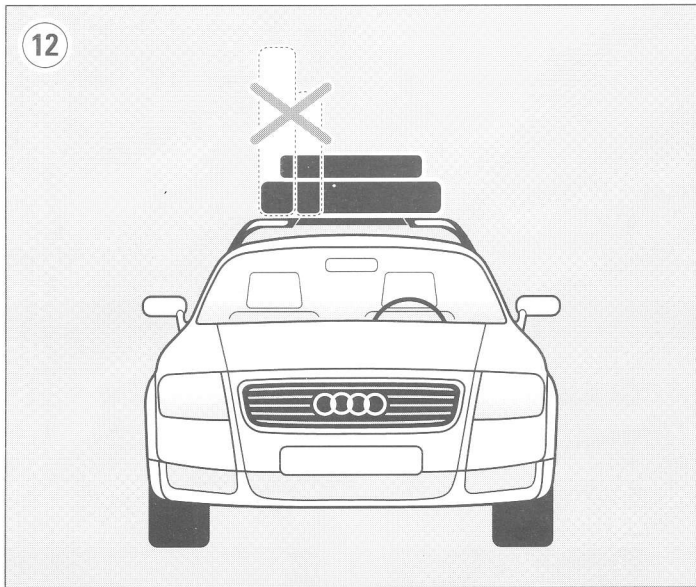
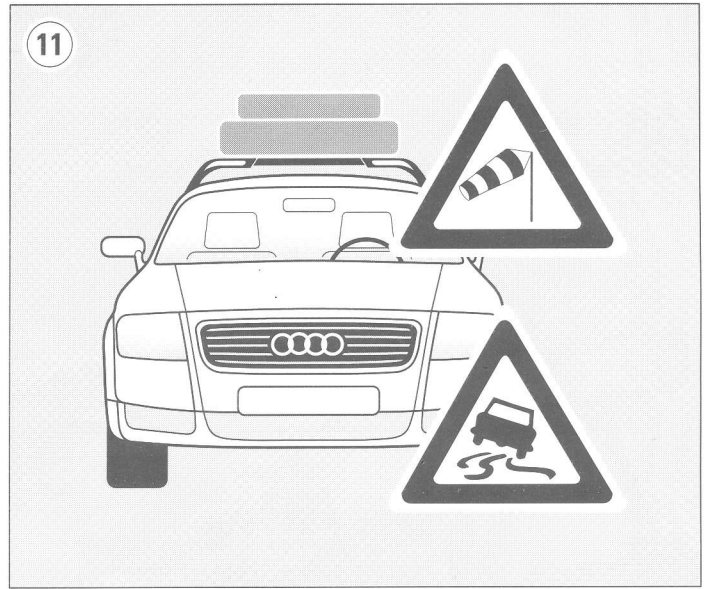
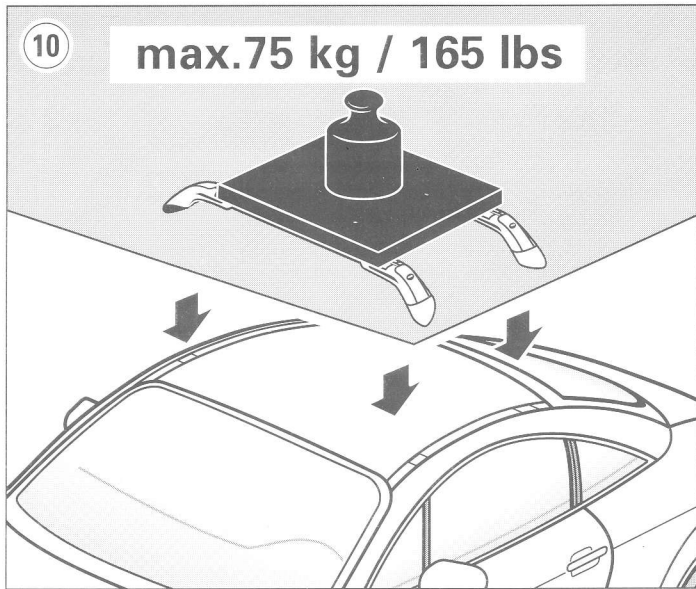
**Toebehoor en  
aanwijzingen**

**E**

**Accesorios e  
instrucciones**

**CZ**

**Příslušenství a  
upozornění**



**D****Sicherheitshinweise****Bild 10**

Die zulässige Dachlast von 75 kg darf nicht überschritten werden.

Die Dachlast setzt sich zusammen aus dem Eigengewicht der Grundträger, der Aufbauteile und der zu transportierenden Güter. Eigengewicht des Trägersatzes: 6,0 kg.

**Bild 11**

Das Fahr- und Bremsverhalten sowie die Seitenwindempfindlichkeit des Fahrzeuges verändern sich. Dies sollte bei der Fahrweise beachtet werden. Im Interesse der Fahrsicherheit darf die Höchstgeschwindigkeit nicht ausgenutzt werden.

**Bild 12**

Dachlast auf dem Träger lastgerecht auflegen.

**Bild 13**

Maximale Breite des Trägers nicht überschreiten.

**Bild 14**

Träger nicht gegeneinander verspannen.

**Bild 15**

Aufbauteile erst nach Montage des Grundträgers auf dem Fahrzeugdach aufbauen.

**Hinweis:**

Nach Montage von Aufbauteilen ist das Öffnen der Heckklappe nur bedingt möglich, da Beschädigungen an der Heckscheibe auftreten können!

**Achtung:**

**Verschraubungen und Befestigungen nach kurzer Fahrt kontrollieren, gegebenenfalls nachziehen und in entsprechenden Abständen erneut kontrollieren**

**D**

**Reparatur oder Austausch von Teilen nur durch Ihren VW Audi Partner.**

**Es dürfen nur die bei Ihrem VW Audi Partner erhältlichen Ersatzteile verwendet und nur mit den Originalteilen verbunden werden.**

**Bei Nichtbeachtung gefährden Sie ihre Sicherheit.**

**Pflegehinweise**

Der Träger sollte immer gereinigt und gepflegt werden, besonders im Winter sollten Sie Schmutz und Salz entfernen.

Tragen Sie hier die Schlüsselnummer Ihres Trägers ein, damit bei Verlust der Ersatz erleichtert wird:

FH \_\_\_\_\_.

**GB****Safety notes****Fig. 10**

The permissible roof load of 75 kg must not be exceeded. The roof load is comprised of the weight of the basic rack, the mounting parts and the goods being transported. Weight of the rack kit: 6,0 kg

**Fig. 11**

The handling and braking characteristics as well as the sensitivity of the vehicle to side winds do change and the vehicle should be driven accordingly. In the interests of safety the vehicle should not be driven at maximum speed.

**Fig. 12**

The roof rack should be loaded in a suitable manner.

**Fig. 13**

Do not exceed the maximum width of the roof rack.

**Fig. 14**

Do not deform the carriers by applying counter tension.

**Fig. 15**

Install the mounting parts only after fitting the basic rack to the roof.

**Note:**

Once the structure has been mounted, the tailgate can not be fully opened, as this could result in damage to the rear window!

**Attention:**

**Check screwed connections and fastenings after a short distance, retighten if required and recheck at reasonable intervals.**

**GB**

Parts should only be repaired or replaced by your VW Audi dealer.

**Only use spare parts obtained from your VW Audi dealer and only in conjunction with original parts.**

**If you disregard these safety instructions, you do so at your own risk.**

**Notes of maintenance**

The roof rack must be kept clean and well maintained at all times, dirt and salt are to be removed particularly in winter.

Record your key number here to facilitate its replacement in the event of loss:

FH \_\_\_\_\_.